

### فوزیہ پروین

اسٹنٹ پروفیسر، شعبہ سرائیکی، گورنمنٹ المسوئی ایٹ کانج برائے خواتین، قادر پور راں، ملتان

### محمد عارف

پیغمبر ار، شعبہ سرائیکی، بہاؤ الدین زکریا یونیورسٹی ملتان

### محمد سلیم

ایم فل، ڈیپارٹمنٹ آف پاکستانی لینگویجر، علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی، اسلام آباد

## فریدشناہی اتے طاہر تونسوی

### Fauzia Perveen

Assistant Professor, Department of Saraiki, Govt associate College  
Qadir Pur Raan, Multan

### Muhammad Arif

Lecturer, Department of Saraiki, Bahaudin Zakariya University  
Multan

### Muhammad Saleem

M.Phil, Department of Pakistani Languages, Allama Iqbal Open  
University, Islamabad.

\*Corresponding Author: [alimian5556@gmail.com](mailto:alimian5556@gmail.com)

## Farid Study and Tahir Tounsvi

Khawaja Ghulam Farid is considered is the last sufi poet of Saraiki language. The unity of existence, the love of guide and the views of nature are the special themes of his poetry. Khawaja Ghulam Farid is an eminent poet. Many researchers and critics have worked on his life and poetry. One prominent figure among them is Tahir Tounsvi . Due to being Saraiki, Tahir Tounsvi has made significant efforts to understand and explain Farid's thoughts. This article encompasses those aspects and subjects that have come to the light through Tahir Tounsvi's research regarding Khawaja Farid.

**KEY WORDS:** Researcher, Critics, Eminent Poet, Themes.

خواجہ غلام فرید (۱۸۲۵ء۔۱۹۰۱ء) سرائیکی زبان دے ہک لیجنڈ شاعر ہن۔ اقبالیات آتے غالبات دی طرح ”فریدیات“ وی ادب دا ہک اہم موضوع ہے۔ خواجہ فرید نہ صرف سرائیکی زبان دے سب توں وڈے شاعر ہن بلکہ انھاں دا ناں دنیا دے وڈے وڈے آفی شعراً دی صفت اُول وچ آندے، وڈے شاعر اس وچ حافظ، سعدی، گوئٹے، رومی، فردوسی، شیکسپیر، ورڈز ور تھے، غالب آتے اقبال شامل ہن۔ سرائیکی زبان وچ خواجہ غلام فرید اوہ مقام رکھنیدے ہن۔ جس ہڑا سندھی وچ شاہ عبداللطیف بھٹائی تے پنجابی وچ وارث شاہ دا ہے۔ خواجہ فرید دی حیاتی آتے کلام کوں سمجھن سانگے ہر سال ہبھوں سارے مضمون آتے کتاباں چھپ تے آندیاں ہن آتے ہبھوں ساریکھاری ماہر فریدیات دے طور تے سُنجاتے ویندے ہن۔ جنھاں وچ ہک اہم ناں طاہر تو نسوی داوی ہے۔ طاہر تو نسوی دا تعلق سلسلہ چشتیہ دے بزرگ آتے ولی اللہ شخصیت حضرت شاہ سلیمان تو نسوی دے علاقہ نال ہے جنھیں دی بدولت نہ صرف ایں علاقے وچ بلکہ پورے بر صغر پاک و ہند وچ اسلامی تعلیمات دی روشنی کھنڈی ہوئی ہے۔ انھاں دین اسلام دی سر بلندی آتے اوندی ترویج کیتے ساری حیاتی کم کیتے۔ ایں حوالے نال طاہر تو نسوی دا مسلک چشتیہ سلسلے نال عبارت ہے۔ ایہا وجہ ہے جو انھاں مستوگ (بلوچستان) دے سلسلہ چشت دے ہک ولی کامل ”حضرت خواجہ محمد ابراہیم پکیاسی اور ان کا خاندان“ آتے تحقیق کیتی۔ اتے ”حضرت شاہ سلیمان تو نسوی اور ان کا خاندان“ دے موضوع اتے ہک کتب دی لکھی۔ حضرت شاہ سلیمان تو نسوی ہوراں حضرت خواجہ غلام فرید دے بزرگیں توں کوٹ مٹھن وچ دینی تعلیم حاصل کیتی۔ فریدیات طاہر تو نسوی دا من پسند موضوع ہے۔ انھاں خواجہ فرید دی شخصیت، فکر آتے فن دے حوالے نال ڈھیر سارا کم کیتے۔

شفقت تو نیر مرزا روز نامہ ”ڈان“ لاہور (۲۰۰۰ء۔۱۳۰۰ء) وچ فریدیات دے کم دے حوالے نال طاہر تو نسوی کوں بکھ ایں طرح خراج تحسین پیش کریں ہن۔

"Dr. Tahir Taunsvi has done a very good Job in publishing

many books on Farid in three different languages Saraiki,

Urdu and English"<sup>(۱)</sup>

طاہر تو نسوی کوں ہلپن وچ ہی صوفی کرام نال ڈاؤھی محبت آتے عقیدت ہی، کہیں وی انسان دی شخصیت اتے اوندے گھر دے ماحول آتے علاقے دا اثر ضرور ہوندے۔ طاہر تو نسوی دی شخصیات اتے اپنے علاقے دے

اثرات وی ہن کیوں جو انھاں دا تعلق جھڑے علاقے نال ہئی او دھرتی صوفیانال بھری ہوئی ہئی۔ طاہر تونسوی ”مطالعہ فرید کے دس سال“ دے پیش لفظ وحی لکھدیں:

”ایں وجہ نال میکوں حضرت خواجہ غلام فرید دے نال بے پناہ عقیدت ہے آتے کیوں جو او  
 میڈی مادری زبان سراجیکی دے نہایت ہی تو ان آتے قادر الکلام شاعر ہن اتے انھاں دی  
 کافیاں وچ جھڑی چس آتے رس ہے ایدی بنا تے میکوں انھاں دے نال محبت ہے۔ اونویں  
 دی خواجہ فرید اپنی شاعری آتے شخصیت ڈوبیں اعتبار نال محبت آتے رومان دی راہوں  
 دے مسافر ہن اور اے گالھ کہیں نہ کہیں حوالے نال میرے مزانج دے نال وی رلدی  
 ہے۔ اے ہئی گالھ ہے جو خواجہ فرید ہک غیر معمولی شخص وی ہن آتے شاعر وی ہن آتے  
 میں انھاں دا ہک معمولی جیہا عقیدت مندا آتے طالب علم ہاں بحر حال گالھ صرف اتنی ہے جو  
 میں خواجہ غلام فرید دے فکر و فن دی تفہیم آتے اوندی تشبیر واسطے بساط بھر کم کیتا ہے آتے  
 اپنی تحریراں آتے تقریراں وچ کہیں نہ کہیں تناظر وچ خواجہ فرید دا تذکرہ ضرور کیتا  
 ہے۔“<sup>(۲)</sup>

فریدیات دے حوالے نال طاہر تونسوی بے مثال کم کیتے۔ انھاں خود دی فریدیات تے کتاب لکھن تے سراجیکی ادبی بورڈ ملتان دے چیئر مین ہوون دی حیثیت نال ڈوجھے دا نشوراں تے فریدیات دے ماہر اں کتاب دیاں کتاب دی چھاپن۔ طاہر تونسوی ہبھوں ساری کتاباں دے دیباچے لکھیے آتے انھاں کوں شائع کروایا ہے، انھاں دا اے کم فریدیات دے تحقیقین واسطے رہنمائی دا باعث بُشی۔ انھاں دی سراجیکی ادبی بورڈ دے پلیٹ فارم توں خواجہ فرید صدی دے حوالے نال چھپوائیاں گیاں کتاباں وچوں کجھ دی تفصیل کجھ ایں طرح ہے:

- |    |  |
|----|--|
| ۱۔ | Dimension of Khwaja Farid metaphysics ڈاکٹر شہزاد قیصر |
| ۲۔ | ملک فرید طاہر تونسوی                                   |
| ۳۔ | تناظرات فرید عائزہ قریشی                               |
| ۴۔ | نذر فرید محمد حیات چختائی                              |
| ۵۔ | سلک سلوک فریدی حمید افتخاری                            |
| ۶۔ | کون فرید فقیر داشاد کلانچوی                            |

# مأخذ

تحقیقی مجلہ

ISSN (P): 2709-9636 | ISSN (O): 2709-9644  
 Volume 4, Issue 3, (July to Sep 2023)  
[https://doi.org/10.47205/makhz.2023\(4-III\)urdu-42](https://doi.org/10.47205/makhz.2023(4-III)urdu-42)

۷۔	پاکستان میں مطالعہ فرید کی روایت
۸۔	خواجہ غلام فرید کی شخصیت اور شاعری
۹۔	Selected Kafis of Khawja Farid
۱۰۔	Visin of Khawja Farid pay and present
۱۱۔	خواجہ فرید کی شاعری کا اردو ادب
۱۲۔	فکر فرقہ فرید
۱۳۔	خواجہ غلام فرید فکر و فن

ظاہر تو نسوی کوں خواجہ فرید نال بے پناہ محبت آتے عقیدت ہے۔ آپ داناں خواجہ فرید دے فائے آتے فن و فکر دی تفہیم و تشریح کرن والے شمار حین و چوں نمایاں حیثیت رکھیندے ہیں۔ ایں جو اے نال محمد حیات چھتائی لکھدند:

”ڈاکٹر طاہر تو نسوی خواجہ فرید بارے لکھی ونجن والیاں اہم کتاباں تے اس قدر خوبصورت تبصرے آتے دیباچے لکھن جو او تخلیقی آتے تحقیقی سطح اتے شمار تھیندے، ڈاکٹر مہر عبد الحق ہوراں دی کتاب ”فرد فرید“ دادیباچہ فرید فہی وچ کلیدی حیثیت داحامل ہے۔“<sup>(۳)</sup>

ظاہر تو نسوی جڈاں گور نمنٹ ترقی و تعلیم کانج خان پور دے پر نسل ہن تاں انھاں کانج دے مجلے ”بانگ سحر“ ۱۹۸۸ء وچ خواجہ فرید نمبر شائع کیتا ہا، جیندی بے حد پذیرائی تھی ہی آتے پاکستان وچ ”مطالعہ فرید دی روایت“ از خورشید عالم وچ ایدے اتے بھر پور آتے الگ توں تذکرہ کیتا گیا ہے۔ ایویں ہی طاہر تو نسوی جڈاں گور نمنٹ کانج آف ایجو کیشن ملتان دے پر نسل ہن۔ انھاں کانج دے مجلے ”مسک“ ۱۹۹۹ء وچ وی خواجہ فرید نمبر شائع کیتا جہڑا فریدیات وچ ہک مستند آتے اہم دستاویز ہے۔

طاہر تو نسوی دا اردو زبان و ادب وچ بے شمار کم ہے مگر ایندے نال انھاں سرائیگی زبان تے ادب وچ وی ہبھوں تحقیقی آتے تقیدی کم کیتے۔ سرائیگی زبان و ادب دے کم دے سلسلے وچ انھاں خواجہ فرید تے ان گھنٹت مضمون لکھن آتے کئی کتاباں چھپوائے۔ طاہر تو نسوی دا شمار اچوکے دور دے انھاں لکھاریاں وچ تھیندے ہے جنھاں دی شناخت انھاں دے کم دے حوالے نال ہے۔ انھاں دا کم بغیر کہیں رکاوٹ دے منظر عام تے آندار ہیا ہے۔ انھاں دیاں تخلیقی، تحقیقی آتے علمی ادبی خدمات اتنیاں ہن جو ہک ادارے دا کم محسوس تھیندے۔ آپ ۶۰ توں ودھ کتاباں دے

# مأخذ چنیوالہ

ISSN (P): 2709-9636 | ISSN (O): 2709-9644  
Volume 4, Issue 3, (July to Sep 2023)  
[https://doi.org/10.47205/makhz.2023\(4-III\)urdu-42](https://doi.org/10.47205/makhz.2023(4-III)urdu-42)

لکھاری ہن انہاں دے کئی مضمون آتے ہے شمار لکھتاں ملکی جریدیاں، اخباراں آتے رسالیں وچ چپ پچکن آپ دیاں خواجہ غلام فرید بارے ۲۳ کتاباں ہوں اہم ہن۔ جہڑیاں درج ذیل ہن۔

- (۱) عکس فرید
- (۲) مطالعہ فرید کے دس سال
- (۳) فرمودات فرید
- (۴) خواجہ غلام فرید شخصیت اور فن

”عکس فرید“ طاہر تونسوی دی مرتبہ کتاب ہے جیندے وچ خواجہ فرید دی شاعری، فلسفے، فکر و فن آتے دیگر موضوعات آتے اردو دے مہاندرے لکھاریں دے مضمونیں کوں ہوں سوہنے انداز نال ترتیب ڈالتے آتے بعض مضامین نویں سروں لکھوائے اگئے ہیں۔ عکس فرید اردو وچ چھاپی گئی تے پہلا صفحہ طاہر تونسوی ہوراں آپ لکھایا تے پیش لفظوی آپ نے ہی قلمبند کیتا۔

خواجہ فرید صدی دے حوالے نال اسلامیہ یونیورسٹی بہاول پور وچ ۶۷ سینیما کرو دیا گیا آتے ڈیرہ غازی خان وچ دانشور ڈپٹی کمشنر سید شوکت علی شاہ ہوراں وی ہک سینیما کرو دیا، انہاں سینیما راں وچ پڑھیے اگئے کجھ مضامین عکس فرید وچ شامل کیتے اگئے ہن جیندی وجہ توں ایں کتاب دی اہمیت مزید ودھ گئی ہے۔ مضمونیں دی ترتیب کجھ ایں طرح ہے۔

- |    |                                       |                           |
|----|---------------------------------------|---------------------------|
| ۱۔ | خواجہ فرید                            | اسد ملتانی                |
| ۲۔ | خواجہ فرید کی شاعری                   | سید علی عباس جلال پوری    |
| ۳۔ | خواجہ فرید کی کافیوں میں تصوف کا پبلو | مولانا نور احمد خان فریدی |
| ۴۔ | خواجہ فرید                            | احمد ندیم قاسمی           |
| ۵۔ | خواجہ فرید کی روہی                    | محمد کریم تونسوی          |
| ۶۔ | خواجہ فرید ایک ہمہ اوسی شاعر          | شریف نجاحی                |
| ۷۔ | خواجہ فرید کا استعاراتی نظام          | ڈاکٹر مہر عبد الحق        |
| ۸۔ | خواجہ غلام فرید کی اردو شاعری         | شہاب دبلوی                |
| ۹۔ | کلام فرید میں رجائب کا پبلو           | دشاد کلانچوی              |

# مأخذ

تحقیقی مجلہ

ISSN (P): 2709-9636 | ISSN (O): 2709-9644  
 Volume 4, Issue 3, (July to Sep 2023)  
[https://doi.org/10.47205/makhz.2023\(4-III\)urdu-42](https://doi.org/10.47205/makhz.2023(4-III)urdu-42)

- |   |   |
|---|---|
| آفاق صدیقی<br>رفیق خاور جنکانی<br>ڈاکٹر سلیم اختر<br>ڈاکٹر شہزاد قیصر / عامر حفیظ ملک<br>صدیق طاہر<br>ارشد ملتانی<br>ڈاکٹر اسلم انصاری<br>قاضی جاوید<br>طاہر محمود کوریجہ<br>ممتاز احمد سومرو<br>ڈاکٹر نصر اللہ ناصر<br>اعزاز احمد آذر<br>معین شہلا<br>ڈاکٹر محمد امین<br>جاوید احسن<br>پروفیسر فاروق فیصل<br>ڈاکٹر طاہر تونسوی | شاعر محبت۔ خواجہ غلام فرید کی شاعری<br>خواجہ فرید کا نظریہ غم<br>نغمہ صحراء۔ خواجہ غلام فرید کی کافی<br>خواجہ غلام فرید کے نظریہ وحدت الوجود کے زاویے<br>خواجہ غلام فرید کی شاعری<br>کلام فرید کے تہذیبی خدو خال<br>خواجہ غلام فرید کی شاعری کی معنوی قدر و قیمت<br>خواجہ غلام فرید<br>خواجہ فرید کا ذوق سفر<br>نور صحراء۔ خواجہ غلام فرید<br>کون فرید فقیر<br>خواجہ غلام فرید کا اعیاز<br>روہی رنگ رنگیلی<br>فرید کا نہ بہب عشق<br>خواجہ فرید کا تصور حسن و عشق<br>خواجہ غلام فرید ایک عظیم صوفی شاعر<br>نئے جہانوں کی تنبیہ کا شاعر |
| ۱۰۔<br>۱۱۔<br>۱۲۔<br>۱۳۔<br>۱۴۔<br>۱۵۔<br>۱۶۔<br>۱۷۔<br>۱۸۔<br>۱۹۔<br>۲۰۔<br>۲۱۔<br>۲۲۔<br>۲۳۔<br>۲۴۔<br>۲۵۔<br>۲۶۔   | ۱۰۔<br>۱۱۔<br>۱۲۔<br>۱۳۔<br>۱۴۔<br>۱۵۔<br>۱۶۔<br>۱۷۔<br>۱۸۔<br>۱۹۔<br>۲۰۔<br>۲۱۔<br>۲۲۔<br>۲۳۔<br>۲۴۔<br>۲۵۔<br>۲۶۔   |

مضامین دی تندیر توں موضوعات دا اندازہ کیتا ونج سگدہ اے۔ خواجہ فرید دے فکر و فن تے لکھن ہبھوں مشکل کم ہے پر ساٹے مہاندرے دانشوراں نے ہبھوں سوہنے انداز وچ ساکوں خواجہ فرید دے فکر و فن نال روشناس کرائے۔ شہناز نور ہوارں ماہنامہ اطہار، کراچی جنوری، فروری ۲۰۰۰ء وچ اپنے اُتے تبصرہ کریںدے ہوئے لکھیا ہے:

”خواجہ غلام فرید ایک صاحب نظر بزرگ، عالم اور معاشرہ ساز شاعر تھے۔ جنہوں نے عوام تک اپنی بات پہنچانے کے لئے عوام کی زبان کو اختیار کیا اور عوام کے مزاج کا ایک

# مأخذ تحقیقی مجلہ

ISSN (P): 2709-9636 | ISSN (O): 2709-9644  
Volume 4, Issue 3, (July to Sep 2023)  
[https://doi.org/10.47205/makhz.2023\(4-III\)urdu-42](https://doi.org/10.47205/makhz.2023(4-III)urdu-42)

حصہ بن گئے..... صاحبِ دل اور صاحبِ فکر نے خواجہ فرید کے کلام سے خوشہ چینی کی ہے، سمجھا ہے اور سمجھانے کی سعی کی ہے۔ اور ڈاکٹر طاہر تونسوی نے ان بے شمار تحریروں کو یکجا کر کے علم کے متلاشی اور جویا لوگوں کے لئے آسانی فراہم کی ہے۔<sup>(۳)</sup> مطالعہ فرید کے دس سال

خواجہ فرید صدی دے حوالے نال طاہر تونسوی دی تحقیقی کتاب ”مطالعہ فرید کے دس سال“، فریدیات دے محققین واسطے نہایت اہم کتاب ہے۔ ”مطالعہ فرید کے دس سال“ طاہر تونسوی دی یاہر اس (۱۱) تحقیقی و تقدیمی تحریر اس دا مجموعہ ہے۔ ایں کتاب وچ جہاں فرید، فکر فرید، متعلقات فرید آتے تدریس فرید ہے وڈے وڈے موضوعات کوں مزید ڈاہ تفصیلی مضامین دی شکل وچ پیش کیتا گیا ہے جسہر اقاری کوں مطالعہ فہم و فرید دی دعوت ہبندرا ہے۔ عنوانات دی تفصیل درج ذیل ہے:

محبان فرید:

مطالعہ فرید کی روایت

مطالعہ فرید کے دس سال

اشمار ہبی فرید ۱۹۹۰ء تا ۲۰۰۰ء

فکر فرید:

خواجہ فرید کی اردو شاعری کا فکری تناظر

نئے جہانوں کی تفہیم کا شاعر

ریت اور روایت کا شاعر

خواجہ فرید۔ کلام میں عشقیہ داستانیں

متعلقات فرید:

دیوان فرید کی اشاعتِ ثالث

فریدیات میں استناد کی روشن مثال

خواجہ فرید اور ان کا خاندان

لغاتِ فریدی

تدریس فرید:

خواجہ صاحب اور نصاب تعلیم ”مطالعہ فرید دے ڈاہ سال“ طاہر تونسوی دی انتہائی اہمیت دی حامل کتاب ہے۔ کیوں جو اے فرید صدی دی ہک اہم دستاویز ہے۔ ۱۹۹۰ء توں ۲۰۰۰ء تک فریدیات دے حوالے نال جتنا مطبوعہ ادبی سرمایہ پڑھن کوں ملیا او شاید پوری صدی وچ ہوون والے کم توں زیادہ ہے۔ ایں کتاب وچ ڈاہ سالاں (۱۹۹۹ء-۱۹۹۰ء) دے دوران شائع تھیون آکی کتاباں دے مضامین دی معلومات درج ہیں۔ جہڑا محققین کیتے ہک نادر علمی سرمایہ ہے۔

طاہر تونسوی نقاد، محقق آتے شاعر دے نال مشہور ماہر تعلیم وی ہئن انہاں تدریس فرید دے پس منظر وچ فریدیات اتے موجودہ نصاب تعلیم دا بھرپور جائزہ گھدہ ہے۔ مختلف کلاساں وچ پڑھائے ونجھوں والے مضامین آتے نصابی کتابیں آتے تھرہ کیتے آتے آپ پر انحری توں میٹرک تک آتے ہی۔ اے، ایم۔ اے (سرائیکی، بیجاپی) تک پڑھائے ونجھن والے نصاب دے بارے وچ لکھدن:

”یہ صورت حال حوصلہ افزاء نہیں ہے تاہم غیمت ضرور ہے۔ البتہ ضرورت اس بات کی ہے کہ اردو کی نصابی کتابوں میں بھی خواجہ فرید اور اس کی شاعری اور صوفیانہ افکار کے بارے میں تحریریں شامل کی جائیں۔“<sup>(۵)</sup>

”مطالعہ فرید کے دس سال“ دا انتساب معروف دانشور آتے ماہر تعلیم ڈاکٹر غلام علی الانادے نانویں ہے۔ ایندا پیش لفظ طاہر تونسوی آتے دیباچہ محمد حیات چغتاں ہوراں لکھیے۔ ”مطالعہ فرید کے دس سال“ فریدیات وچ ہک اہم وادھا ہے۔ جیکوں طاہر تونسوی ۱۹۹۰ء تا ۱۹۹۹ء دے ڈاہ سالیں وچ تھیون آلے کم کوں اپنی گرفت وچ گھنن دی کوشش کیتی ہے۔ انہاں دا ذوق، جتو، علمی مہارت آتے فاضلانہ تجربہ ایں اگ دے دریا کوں پار کرن دی جرأت کر سکدے نتال کھاں ڈاہ سالیں وچ لکھیے اگئے بے شمار تحقیقی مضامین آتے کھاں محدود ڈھن انسانی۔ محمد جیات چغتاں ہوراں آپ دی ایں تصنیف بارے لکھدن:

”بھیثیت مجموعی“ مطالعہ فرید کے دس سال“ فریدیات وچ گراں قدر اضافہ ہے۔ ڈاکٹر صاحب خواجہ فرید دے فلسفے آتے فلکری اساس دے شارح آتے شفیق اُستاد ہوون دی جیشیت نال ہبوں زیادہ اہمیت رکھیندنا، انہاں جہڑا کچھ لکھیا مر بوط آتے جامع ہوون دے نال نال آسان انداز وچ لکھیے۔ عصری تقاضیاں آتے تاریخی و سماجی ضرورتاں کوں مد نظر

رکھیا۔ نقد شعر فرید آتے فرید شاہی دے ایں عملی سفر وچ اخہاں داناں ہک معتبر حوالہ ہے آتے اے کتاب ایندا عملی ثبوت فراہم کریںدی ہے۔<sup>(۴)</sup>

طاہر تو نسوی دی ایں کاؤش وچ تفہیم فرید دے سلسلے وچ نویں نویں معلومات سامنے آندیاں ہن آتے اے تحریر ایں گالھ دا ثبوت ہن جو طاہر تو نسوی خواجہ صاحب نال ہپوں زیادہ محبت تے عقیدت رکھیندن، ایہا وجہ ہے جو ”مطالعہ فرید“ کے دس سال ”اسائے سامنے ہے اخہاں دا اے کم فریدیات اُتے کم کرن والیاں واسطے معاون ثابت تھیں۔

ایں کتاب وچ چار وڈے موضوعات ہن جبویں جہاں فرید، فکر فرید، متعلقات فرید آتے تدریس فرید۔ جہاں فرید وچ ترائے مضامین شامل ہن ”مطالعہ فرید کی روایت“، ”مطالعہ فرید کے دس سال“ آتے ”شاریہ فرید“ ۱۹۹۰ء تا ۲۰۰۰ء۔ ”مطالعہ فرید کی روایت“ ہک ایجھا شاندار موضوع ہے جیسندے ذریعے خواجہ فرید دے فن و فکر آتے اخہاں دیاں کافیاں دی تفہیم و تشریح دے سلسلے وچ پتہ لگدے جو فریدیات دے موضوع اُتے سب کنوں پہلی تحریر کئیں لکھی گئی آتے ابتداء وچ کیہرے کیہرے مصنفین نے فریدیات اُتے کم کیتا آتے ایں روایت کوں تو انکارن وچ کیہرے کیہرے ابتدائی دیوان آتے رسالے ہن جنھاں وچ خواجہ فرید دی شخصیت آتے فن بارے لکھیا گیا ہے۔ آتے اے مضمون ابتداء کنوں گھن تے ۲۰۰۰ء تک خواجہ صاحب دی شخصیت اُتے کیتے گئے کم دا احاطہ کریںدے۔

کتاب وچ شامل مضمون ”مطالعہ فرید“ کے دس سال ”انہائی اہم“ مضمون ہے۔ ایندے وچ پچھلے ڈاہ سالیں وچ رسالیں آتے اخباریں وچ پچھے گئے مضامین بارے کمکل معلومات درج ہن آتے تحقیقین کیتے نادر علمی سرمایہ ہن۔ ۱۹۹۰ء توں ۱۹۹۹ء تک مطالعہ فرید دے جھڑے ڈاہ سال ہن، ایں دوران فریدیات دے موضوع اُتے چھپن والی تمام کتابیں بارے کمکل معلومات درج ہن۔ آتے کتابیں دی تندری کوں ڈیکھ کر ایں اے اندازہ لاون مشکل میں جو طاہر تو نسوی خواجہ صاحب اُتے کیہری نویعت دا کم کیتے، اخہاں کتابیں دی فہرست الگ ڈتی ہے تے رسالیں تے اخباریں وچ شائع تھیوں والے مضامین دی فہرست الگ ہے آتے ڈتی گئی فہرست توں پتہ لگدے جو جتنا کم ایں ڈاہ سالیں وچ تھے، ایندی مثل پہلے نیں لجھدی آتے اے اندازہ تھیندے جو خواجہ فرید صدی دے سلسلے وچ فریدیات دے کم دی رفتار وچ اضافہ تھے۔ طاہر تو نسوی ہوراں چھپیاں گیاں کتاباں کوں ناقدانہ نظر نال ڈٹھے۔

”اشاریہ فرید“ وچ ۱۹۹۰ء تے ۲۰۰۰ء تک لکھے گئے فریدیات دے موضوع آتے مضامین کوں مہینہ وار ترتیب ڈالتا گئے۔ طاہر تونسی دا اے کم فریدیات دے موضوع آتے کم کرن آلیاں دی راہ وچ پیش آون والی مشکلات کوں گھٹ کر ڈیندے۔ ”فریدرنگ“ ڈیرہ غازی خان، ماہنامہ ”سرائیکی ادب“ ملتان، ہفتہ روزہ ”سرائیکی آواز“ خان پور، سہ ماہی ”الزییر“، ”نوائے وقت“ ملتان، ”منارہ نور“ بہاول پور، روزنامہ ”جسارت“ کراچی، روزنامہ ”سچاک“ ملتان، ”سانجھ وچار“ لاہور، ”وسوں ویژے“ شادون لند، ”ملک“ گورنمنٹ کالج آف ایجوکیشن ملتان ۱۹۹۹ء ”سویل“ شعبہ سرائیکی اسلامیہ یونیورسٹی بہاول پور ”صدائے مخدوم“ مظفر گڑھ، ”ادب لطیف“ لاہور، مجلہ تحقیق کلیہ علوم اسلامیہ و شریعہ پنجاب یونیورسٹی لاہور، ”رود کوہی“ نمبر ۳ شاہ عبداللطیف بہٹائی یونیورسٹی خیبر پور، ہفتہ روزہ ”کلیم“ ملتان، روزنامہ ”سجن“ (پنجابی) لاہور، روزنامہ ”جگ“ کوئٹہ، ہفتہ روزہ ”المنظور“ تونسہ شریف، ”کھوج“ چھیمیاں لاہور، ”سنیہر“ بہاول پور، ”سنداری“ ڈیرہ غازی خان، ہفتہ روزہ ”سرائیکی کو“ ڈیرہ غازی خان، ”عصائے کلیم“ کوٹ مٹھن، پندرہ روزہ ”پیلھوں“ راجن پور، ہفتہ روزہ ”جاگ“ احمد پور شرقیہ، ”سرائیکی وسیب“ بہاول پور، ”گل بکف“ نمبر ۳ اسلام آباد، ”ادبیات“ اسلام آباد، ”نگستان“ گورنمنٹ کالج ملتان، خواجہ فرید اکیڈمی آف ادبیات ملتان، خبرنامہ بزم ادب و ثقافت پاکستان ڈیرہ غازی خان، شہی ”پنجاب ادب“ لاہور، ”پنجاب ادب“ لاہور، جذوری، فروری ۶ مارچ ۱۹۹۵ء (خواجہ فرید نمبر)، روزنامہ ”سرائیکی سانول“ لاہور، مہینہ وار ”روہی“ کراچی، ”سرائیکی انٹر نیشنل“ دہلی، روزنامہ ”وفا“ بہاول پور، روزنامہ ”خبریں“ ملتان، ہفتہ روزہ ”ساحل“ راجن پور، روزنامہ ”مٹھن“ راجن پور، روزنامہ ”آفتاب“ ملتان، ”سُنجان“ رحیم یار خان، پندرہ روزہ ”پلیڈر“ ڈیرہ غازی خان، ڈیکھ وار ”جھوک“ خان پور / ملتان، روزنامہ ”جگ“ لاہور، ماہنامہ ”زم زم“ بہاول پور، اخھاں ساریاں رسالیں وچ تفہیم فرید دے سلسلے وچ چھپن والے مضامین دا سن وار اشاریہ ڈالتا ہے۔ اے طاہر تونسی دی خواجہ فرید نال محبت آتے عقیدت ہے جو اخھاں ایڈ او کم کیتے جیندے واسطے ہک ادارے دی ضرورت ہتی او کم آپ نے لکھے ہی کر ڈتا ہے۔

مضمون ”خواجہ فرید کی اردو شاعری کا فلکری تناظر“ فکری آتے فنی اعتبار نال اپنی علمی و تحقیقی اہمیت رکھیندے۔ ایں مضمون وچ طاہر تونسی خواجہ سینے دی اردو شاعری کوں زمانی مکانی حدود وچ پرکھن دے علاوہ اپنی ناقدانہ و محققانہ آراء نال بیان کیتے آپ لکھدنا:

”خواجہ فرید کا عہد حالی، اکبر، امیر مینائی اور داغ دہلوی جیسے شعراء کا دور ہے اور اس دور میں ایک اعتبار سے زبان صاف ہو چکی تھی اور عربی اور فارسی کے غلبے سے بھی آزاد تھی۔ البتہ یہ دور پر آشوب دور تھا اور اردو ادب کی کئی تحریکیں جنم لے چکی تھیں۔ ڈیرہ غازی خان اور بہاول پور جیسے دور دراز اور ریگستانی اور کوہستانی علاقوں میں ابھی اردو شاعری نے اپنے قدم نہیں جھائے تھے اور اردو میں شعر کہنے کی توانا روایت ابھی قائم نہیں ہوئی تھی۔ پھر بھی یہ بات بڑی حوصلہ افزا ہے کہ لکھنؤ اور دلی کے ادبی مرکز سے دور خواجہ فرید نے اردو شاعری کا بوقتا لگادیا اور اسکے سخن کے بیچ سو سو مرتبہ مذہبیاتیں۔ یوں ان کی غزل اردو غزل کی روایت کو اور بھی تو انداز کرتی ہے۔“<sup>(۲)</sup>

”نئے جہاںوں کی تفہیم کا شاعر“ اپنے موضوع دے لحاظ نال بک منفرد مضمون ہے جیندے وچ طاہر تو نسوی خواجہ صاحب دی کافیاں دا گہر امطالعہ کر کے ڈسائے جو خواجہ فرید دے کلام وچ انفرادیت چاشنی، رعنائی، رنگینی، جلال و جمال، دلکشی، غم و اندوہ دی پر چھائیاں، کرب دا عکس آتے تصوف دے مضامین دی جہڑیاں جھملکیاں ملدیاں ہن اونہاں کوں آفاتی شاعر بناؤ نیندیاں ہن۔

”ریت اور روایت کا شاعر..... خواجہ فرید“ وچ سرائیکی وسیب دیاں مندرجہ قدیم کنوں پر انسیاں رسماں ریتیاں دی تفصیل ہے۔ طاہر تو نسوی خواجہ فرید دے کلام دا مطالعہ کرتے وہی محنت نال رسماں ورواج دے حوالے گولے ہن۔

”خواجہ فرید کے کلام میں عشقیہ دستانیں“ وچ طاہر تو نسوی خواجہ صاحب دی شاعری دا وہی ڈو نگھیاں نال مطالعہ کرتے اے ڈسائے جو اونہاں تھے، کہنیاں (ہیر راجھا، سکی پتوں، سوہنی مہینوں، مرزا صاحب)، سہتی مراد، عمر ماروی، سکی راول آتے مول میندھرا) دے کردار لوکیں کیتے تاں عام کردار ہن پر خواجہ سیئں کن ایہہ کردار روحانی علامتاں دے طور تے ورتائے ویندن آتے اونہاں دے مفہوم تے معنی دی و سیع آتے گھرے ہن۔

”متعلقات فرید“ وچ کئی سالیں توں شائع تھیوں والی فریدیات دے موضوع اتے لکھی و نہن والی کتابیں وچ طاہر تو نسوی دے لکھے اگئے دیباچیاں دا انتخاب ہے۔ متعلقات فرید دے باب وچ چار مضمون (دیوان فرید کی اشاعت ثالث، فریدیات میں استاد کی روشن مثال، خواجہ فرید اور ان کا خاندان، لغات فریدی) شامل ہن آتے اخناں مضامین وچ فرید شناسی وچ تھیوں والی تحقیقات دا تجزیہ و موازنہ ہے تے کتابیں دے تبصرے شامل ہن۔

آخری باب ”تدریس فرید“ وچ پک مضمون ”خواجہ فرید اور نصاب تعلیم“ شامل ہے کیوں جو طاہر تونسی خودوی محقق، نقاد، شاعر آتے ماہر تعلیم ہن۔ ایں وجہ توں انھاں تدریس فرید دے پس منظر وچ فریدیات آتے موجودہ تعلیمی نصاب دا بھر پور جائزہ گھدے۔ آپ دی وہی خواہش ہا جو تمام پاکستانی زبانیں دے نصاب وچ خواجہ فرید آتے اوندی شاعری آتے صوفیانہ افکار بارے تحریر اس کوں شامل کیتا ونجے تاکہ انھاں دی ملی آتے دینی خدمات دی تشہیر تھی گے آتے انھاں دیاں تعلیمات توں ہر پاکستانی واقف تھی گے۔

فرموداتِ فرید

فرمودات فرید کوں پہلی واری سرائیگی ادبی بورڈ ملتان نے ۲۰۰۴ء وچ چھاپیا، آتے ۱۹۸۱ء میں اس کتاب کوں ۲۰۰۶ء وچ انگریزی تے فارسی ترجمے نال شائع کیتا گیا۔ انگریزی ترجمہ پروفیسر عاصم حفیظ ملک Maxims of Khawaja Farid دے نال نال کیتا ہے آتے ایران وچ فرید شناسی دے عمل کوں ودھاون سائل فارسی وچ ترجمہ ڈاکٹر محمد بشیر انور ابوہری ہوراں کیتا ہے۔ اس کتاب دی اشاعت اکادمی ادبیات پاکستان اسلام آباد آتے محلہ اطلاعات و ثقافت حکومت پنجاب دی امداد نال تھی ہے۔ اس کتاب کوں اکادمی ادبیات پاکستان اسلام آباد دے تعاون نال غیر ملکی سفارت خانیاں وچ ونڈایا گیا، تاں جو پاہر دے ملکیں وچ وہی خواجہ فرید دی آفاقی شاعری، انھاں دے فرمودات آتے انھیں دی تعلیمات نال آشنا تھی گے۔ اس طرح وزارت اطلاعات و ثقافت حکومت پنجاب لاہور نے وہی ایکوں وسیع پیمانے تے تقسیم کر کے قبول عام بناؤں وچ لپٹا کر دار ادا کیتا ہے۔ اس تناظر وچ فرمودات فرید آتے یعنی الاتوامی سلطنت ہبھوں پذیرائی ملی ہے۔ سرائیگی ادبی بورڈی اے کہ نویکی پیشکش ہے، طاہر تونسی اپنی اس کتاب دی اہمیت بارے لکھدئن:

”اس پس منظر میں فرموداتِ فرید ایک نئی اور اضافہ شدہ شکل میں منفرد پیشکش ہے جو فریدیات کے عالموں اور طالبعلموں کے لئے گراں بہا تحفہ ثابت ہو گی اور خواجہ فرید پر تحقیقی و تقدیمی کام کرنے والوں کے لئے حوالے کا کام دے گی اور ملک اور بیرون ملک میں اس کی پذیرائی ہو گی اس کا اندازہ خواجہ فرید سے عشق کرنے والے ہی لگا سکتے ہیں۔“<sup>(۸)</sup>

کتاب دا پہلا حصہ ڈاکٹر طاہر تونسی ہوراں آپ لکھیا۔ اس کتاب دا انتساب پیر ریاض حسین قریشی تے ممتاز سو مرودے نال ہے۔ اے کتاب ۱۹۶۱ء صفحیاں تے مشتمل ہے۔ اینداٹا کل انتہائی جاذب نظر آتے خواجہ غلام فرید دی تحقیقی تصویر دے نال تے روہی دی ثقافت وچ رنگیا ہو یا ہے۔

# مأخذ تحقیقی مکمل

خواجہ غلام فرید شخصیت اور فن

ISSN (P): 2709-9636 | ISSN (O): 2709-9644  
Volume 4, Issue 3, (July to Sep 2023)  
[https://doi.org/10.47205/makhz.2023\(4-III\)urdu-42](https://doi.org/10.47205/makhz.2023(4-III)urdu-42)

طاہر تونسوی ہوراں دی ایہ کتاب ”پاکستانی ادب کے معمار“ دے تناظر وچ اکادمی ادبیات پاکستان دی طرفول ۲۰۰۷ء وچ اردو وچ ”خواجہ غلام فرید شخصیت آتے فن“ دے موضوع تے ہک اہم دستاویز ہے جہڑی طالب علمیں کیتے ہک تحفے دی صورت دان کریں گے۔ کتاب وچ انہاں عرق ریزی نال ”فریدیات“ بارے معلومات کوں کھٹکیتے، آتے انہاں دی اہمیت دا اندازہ موضوعات دی تندریروں لایاون گے۔

- ۱۔ سوانح اور حالات زندگی: ادبی تناظر
- ۲۔ خواجہ فرید کی تصانیف کا منظر نامہ
- ۳۔ کتب فرید کا اشارہ
- ۴۔ خواجہ فرید کی تخلیقات کا تنقیدی جائزہ
- ۵۔ خواجہ فرید کی سرائیکی شاعری
- ۶۔ شاعر، ہفت زبان..... خواجہ فرید
- ۷۔ خواجہ فرید کی اردو شاعری
- ۸۔ خواجہ فرید کی فارسی شاعری
- ۹۔ فرمودات فرید کا آئینہ خانہ
- ۱۰۔ خواجہ فرید کی تصانیف کے تراجم
- ۱۱۔ دانشوروں اکابرین اور ناقدرین کی آراء
- ۱۲۔ خواجہ فرید کا مقام و مرتبہ
- ۱۳۔ کتاب دحواثی

طاہر تونسوی ہوراں دے ”فریدیات“ آتے ایں تنقیدی تحقیقی کم بارے افتخار عارف دی رائے قابل توجہ ہے۔

”پیش نظر کتاب خواجہ غلام فرید شخصیت آتے فن ملک دے معروف محقق ڈاکٹر طاہر تونسوی ہہوں توجہ آتے محنت نال لکھی ہے، اے کتاب خواجہ غلام فرید دی شخصیت تے

اولی خدمات کوں متعارف کروان تے انہاں دے کم کوں سمجھن تے سمجھاون سانگے ہوں  
 مد گار ثابت تحقیقی -،<sup>(۹)</sup>

پہلے باب ”سوائج اور حالات زندگی“ وچ ڈاکٹر طاہر تونسوی وہی سوہنے طریقے نال خواجہ فرید دے  
 خاندان دے منڈھ بارے لکھیا ہے آتے ہر تاریخی آتے مستند حوالیں نال کم گھن کر ایں اے ثابت کیتے جو خواجہ  
 فرید دا سلسلہ نسب حضرت عمر فاروقؓ نال ونجی ملدا ہے۔ ایں باب وچ خواجہ فرید دی ابتدائی تعلیم، خواجہ فرید دی عائی  
 زندگی، اولاد، احمد پور شرقیہ وچ نواب فتح محمد والی ریاست بہاول پور دی خواہش تے قیام آتے تھے روائی دے  
 سلسلے وچ مختلف جاییں تے پڑاؤ، بیماری، وفات، خلیفین آتے مریدیں، سجادگان دے بارے لکھیا ہے۔ تاہم ہن خواجہ  
 فرید دے پُتنازک کریم دے ڈوہترے دی اولاد سجادگی دے منصب تے فائز ہے۔

خواجہ فرید دے وصال تے آکھیاں گیاں نظاماں کوں دی کتاب وچ شامل کیتا گئے۔ جیڑھیاں اول وقت  
 دے روانج دے مطابق فارسی زبان وچ ہن۔ انھیں دا اردو ترجمہ طاہر تونسوی نال ڈلتے۔

خواجہ غلام فرید شخصیت آتے فن دا ڈو جھا باب ”خواجہ فرید دی تصنیفات دا منظر نامہ“ ہے۔ جیندے وچ  
 خواجہ صاحب دی یارہاں حاشیہ لوائج جامی، شرح لوائج جامی، حنات العارفین، حاشیہ لوائج جامی، فوائد فریدیہ،<sup>۱۰</sup>  
 مناقب محبوبیہ، دیوان فرید (سرائیکی)، دیوان فرید (اردو)، دیوان فارسی، مکتبات فریدی آتے پنج رقعہ  
 فریدی، مقابیں المجالس (ارشادات فریدی) کتاب دا مختصر تعارف کرایا گیا ہے۔ ایندے بعد تریکھا باب ”کتب فرید  
 یات کا اشارہ“ ہے۔ ایندے وچ اردو تے سرائیکی دیاں پک سوتائے آتے انگریزی دیاں یارہاں کتاب دی تندیر  
 شامل ہے جیڑھی خواجہ فرید اتے تحقیق کرن دا لے محققین واسطے فائدہ مند ثابت تھی سگدی ہے۔ چو تھا باب ”خواجہ  
 فرید دی تحقیقات دا ترتیبی جائزہ“ ہے۔ ایں باب وچ خواجہ فرید دی کافیاں آتے دیوان دی اشاعت دا تحقیقی طور تے  
 جائزہ گھد آگیا ہے آتے خواجہ فرید دے نظریہ عشق کوں انھاں دے ہی شعری مصرے ”جہاں عشق فرید اُستاد تھیا“  
 دے عنوان نال بیان کیتا گیا ہے۔ ایں باب دا ڈو جھا عنوان نہیں ہے۔ ”نئے جہانوں کی قیمت کا شاعر..... خواجہ فرید“  
 ایندے وچ مصنف خواجہ فرید دی شاعری دے وسیع کیوس دی گالھ کیتی ہے۔ ایندے تحت طاہر تونسوی لکھدن:

”خواجہ فرید کی شاعری کا کیوس کائنات کے وسیع تر پس منظر میں پھیلے ہوئے آن گنت

موضوع کامنظر نامہ پیش کرتا ہے۔ زندگی کے معاملات اور معمولات کا کوئی زاویہ ایسا نہیں

جس کا احاطہ اُن کی شاعری میں نہ کیا گیا ہو اس حوالے سے خواجہ فرید کے ہاں فکری و

موضوعی اعتبار سے ایسا نوع موجود ہے جو ان کے علاوہ کسی دوسرے شاعر میں دکھائی نہیں

(۱۰) دیتا۔“

ظاہر تو نسوی دائمی مضمون ”خواجہ فرید دی سرائیکی شاعری“ وچ عشقیہ داستانیں آتے انھاں دے کر دار ہیر راجھا، کسی پنوں، لیلی مجنوں، آتے یوسف زیجادے حوالے جاہ جاہ تے مدن آتے انھیں کرداریں دی حیاتی وچ قبیون والے واقعات آتے ہجروصال دی کیفیات کوں خواجہ فرید اپنے کلام وچ بیان کیتے آتے انھاں کرداراں کوں خواجہ فرید کھاہیں کھاہیں اپنے مخصوص صوفیانہ فکر وحدت الوجود نال جڑیدے نظر آندن۔ ایں مضمون وچ طاہر تو نسوی ہوراں خواجہ صاحب دے قصوف، عشق خداوندی، عشق رسول آتے سرائیکی وسیب دے تناظر وچ جہڑیاں کامیابیاں لکھیاں گیاں ہن ایندے بارے وچ وضاحت نال بیان کیتا ہے۔

خواجہ فرید سرائیکی وسیب دی رسماں ریتاں کوں وڈی چاہ نال اپنے کلام وچ پیش کیتا ہے۔ ”ریت اور روایت کا شاعر“ ..... خواجہ فرید، ایں مضمون وچ طاہر تو نسوی نے خواجہ فرید دے کلام وچ سرائیکی وسیب دی رسماں آتے ریتاں کوں کھلتے بیان کیتا ہے آتے ثابت کیتا ہے جو خواجہ فرید ریت آتے روایت دے تو ان شاعر ہن۔

خواجہ غلام فرید ست زبانیں وچ شاعری کیتی، ظاہر تو نسوی اپنے مضمون ”شاعر ہفت زبان ..... خواجہ فرید“ وچ انھاں دے ہفت زباناں وچ لکھے گئے شعر اس دا حوالہ ہتا ہے آتے اے ہمسائے جو انھاں کوں سرائیکی، سندر ہی، ہندی، یورپی، اردو، فارسی آتے عربی زبان دے محاورے آتے مکمل عبور ہا۔

اگلا مضمون ”خواجہ فرید کی اردو شاعری“ ہے۔ عام طورتے خواجہ فرید دی اردو شاعری ممتاز درہی ہے۔ ظاہر تو نسوی ایں اختلافی موضوع تے تفصیل نال لکھیتے اے واضح تھیندے جو انھاں دا جھکا خواجہ فرید دے اردو کلام کوں من والے پاسے ہے کیونہ صرف انھیں اپنی کتاب وچ خواجہ فرید دے اردو کلام دا جائزہ گھدے بلکہ انھیں دے بعض چنگے اردو شعر اس دی تعریف وی کیتی ہے آتے کتاب دے آخر وچ اردو کلام دا نمونہ وی شامل کیتا ہیں۔

ڈاکٹر اسلام رسول پوری انھیں دی کتاب ”خواجہ غلام فرید شخصیت تے فن“ دے بارے وچ تبصرہ کریں دے ہوئے

لکھدن:

”میڈیے خیال وچ اے کتاب اپنے موضوع تے کپ نادر کتاب ہے۔ جیڑھی فریدیات

دے موضوع تے قبل قدر اضافہ ہے آتے خواجہ فرید بارے پڑھن آیاں دی نہ صرف

تیغتی دوکریں بلکہ ہمہ جہت انھیں دے علم وچ اضافہ کریں ایندے نال اے کتاب

سرائیکی دے کہ poet کوں خراج عقیدت وی ہے جیڑھا اردو آتے سراۓیکی دے کہ وہ محقق آتے نقادی طرفوں ہے۔<sup>(11)</sup>

طاہر تونسوی سراۓیکی آتے اردو ادب وچ کہیں تعارف دے محتاج کیین، اردو تے سراۓیکی تقيید و تحقیق وچ طاہر تونسوی دارسماں تحریر بے حد و سبق ہے۔ جھوٹ تک خواجہ غلام فرید نال طاہر تونسوی دی ہجرت دا تعلق ہے، خواجہ غلام فرید سراۓیکی زبان دے مہاندرے شاعر آتے فلسفی ہن۔ خواجہ فرید ریت تے روایت دے شاعر ہن انہاں اپنی شاعری وچ وسیب دی ترجمانی کیتی ہے، انہاں دے کلام وچ وحدت الوجود دے حوالے مدن۔ آپ دی شاعری وچ تہذیب تے تمدن، رہوان سہون رسم تے رواج آتے ہوں ساریاں سماجی قدر اس کوں نیکل رنگ وچ پیش کیتا گیا ہے۔ سراۓیکی وسیب دا ہر بندہ خواجہ غلام فرید دی شاعری کوں پسند کریںدا آتے آپ نال حد توں زیادہ عقیدت رکھیندا ہے۔ انہاں دی کافیاں باقاعدہ موسيقی دے اصولاں اُتے لکھیاں گیاں ہن۔ ایہا وجہ ہے جو پھٹائے خان، عابدہ پروین، فقیر ابھگت، موہن بھگت آتے کئی ڈوچھے گوئیاں نے آپ دا کلام وہی محبت نال گایا ہے۔ ہوں سارے دانشوریں، محققان آتے نقاداں نے خواجہ غلام فرید دے کلام بارے اپنی اپنی سمجھ دے مطابق لکھیا ہے۔ پر طاہر تونسوی کیوں جو خواجہ غلام فرید دی دھرتی دے وسیک ہن ایں وجہ کئے طاہر تونسوی دے دل وچ خواجہ غلام فرید بارے محبت، عقیدت، الفت تے چاہت دا ہوون کہ فطری گالھ ہے تے روہی دے نال ڈوہاں دی محبت کہ ڈوچھے دے کم توں نظر آندی ہے۔ تونسوی ہوراں خواجہ غلام فرید دی فکراتے فن تے ڈھگ سارا کم کیتا ہے۔ جہڑا خواجہ فرید کوں پڑھن والیاں واسطے رہنمائی داباعث بُٹی آتے انہاں دی جتنیاں وی کتاباں آئیاں او ساریاں کتاباں یاد گار ہن آتے اوہ ساریاں کتاباں خواجہ فرید سکیں دی فکر کوں اگاہ گھن کے ٹردیاں ہن۔

طاہر تونسوی ہوراں خواجہ فرید بارے جتنا وی کم کیتا ہے انہاں وچ پہلی کتاب ”سرائیکی ادب..... ریت تے روایت“ ہے۔ اے سراۓیکی ادبی بوڑھی کاوش ہے۔ سراۓیکی زبان دی تاریخ آتے طاہر تونسوی دی ڈاڈھی نظر اے۔ انہاں ایں کتاب وچ ہر موضوع اُتے قلم چاتے آتے اپنی رائے ڈلتی ہے اوہ ایں کتاب وچ محقق آتے نقاد ہوون

دافتہ پورا کریں۔ ایں کتاب وچ تو نسوی دے خواجہ فرید دے کلام بارے ڈو مضامین شامل ہن۔ ”عکس فرید“ طاہر تو نسوی دے خواجہ فرید دے فکر و فن دے لکھے ہوئے اردو مضمون میں داہک انتخاب ہے۔ اے سرائیگی ادبی بورڈ دی اکو یہویں پیش کش ہے۔ ایں کتاب دی ہہوں وہی اہمیت اے ہے جو ایندے وچ جیڑھے مضمون شامل ہن او خواجہ فرید دے کلام کوں سمجھنے تے انہاں دے فکر و فلسفہ نال آگاہی وچ رہنمائی کریں۔ اے کتاب خواجہ فرید تے تحقیقی و تقدیمی کم کرن آلبیں کیتے مددگار ثابت تھیں۔ ”مطالعہ فرید کے دس سال“ طاہر تو نسوی دی یارہاں تحقیقی و تقدیمی تحریر اں دا مجومعہ ہے۔ ”مطالعہ فرید کے دس سال“ طاہر تو نسوی ہوراں دی فریدیات دے مطالعے دی ڈاہ سالہ عرق ریزی دا منہ بولدا ثبوت ہن۔ ایں فرمودات فرید“ وچ طاہر تو نسوی نے خواجہ غلام فرید دے فرمودات شامل کیتے ہن۔ ایں کتاب وچ طاہر تو نسوی نے خواجہ صاحب دے فرمودات اردو وچ لکھے آتے فارسی وچ ڈاکٹر بشیر انور ابوہری نے آتے عامر حفظ ملک ہوراں انگریزی وچ فرمودات فرید کوں "Maxims of Khawaja Farid" دے نال لکھے۔ سرائیگی ادبی بورڈ نے انہاں تریہاں زبانیں دے فرمودات کوں کٹھا کر یتے پک کتاب وچ چھاپ ہتا ہے۔ اے کتاب فریدیات دے طالب علمیں آتے قاری واسطے پک نویکی کاوش ثابت تھیں۔

طاہر تو نسوی دی کتاب ”خواجہ غلام فرید شخصیت اور فن“ ۷۲۰۰ء وچ کادمی ادبیات اسلام آباد نے چھاپی۔ ایہ کتاب طاہر تو نسوی ہوراں دے خواجہ فرید بارے لکھے ونجھن والے اردو مضامین دا مجومعہ ہے، ایندے وچ طاہر تو نسوی دا پہلا مضمون خواجہ غلام فرید دی ”سوخ اور حالات زندگی، ادبی تناظر“ شامل ہے۔ ایں کتاب وچ خواجہ غلام فرید بارے طاہر تو نسوی نے جتنا تفصیلی کم کیتا او کہیں ہی کتاب وچ مٹا مشکل ہے اے کتاب خواجہ فرید اتے تحقیق کرن والے لوکیں واسطے بنیادی مأخذ دا کم ڈیندی رہی۔

خواجہ صاحب بارے طاہر تو نسوی دا کم ہمیشہ یادگار رہی آتے انہاں نے اپنے کم کوں عوام دے سامنے رکھ کے خواجہ غلام فرید دی شاعری دے فلسفے کوں سمجھنے دا موقع ہتا ہے۔ اے کم بھانویں جو خواجہ غلام فرید دی حیاتی بارے ہووے یا آپ دی شاعری دے ترجیاں دے بارے یا آپ دے کلام دے فکر و فن بارے ہووے اے سارا کم طاہر تو نسوی دی ڈاٹی دلچسپی تے خواجہ غلام فرید ہوراں نال گوڑھی محبت دا گواہ ہے۔

اے طاہر تونسوی دی خواجہ فرید نال محبت آتے عقیدت ہے جو انھاں ایڈا وڈا کم کیتے  
 جیندے واسطے ہک ادارے دی ضرورت ہئی اوکم آپ نے کلٹھے ہی کرڈتا ہے۔

### حوالہ جات

- ۱۔ مقبول حسن گیلانی، ڈاکٹر، نروار، سراجیکی ادبی بورڈ ملتان، ۲۰۱۹ء، ص ۱۱۶
- ۲۔ طاہر تونسوی، ڈاکٹر، مطالعہ فرید کے دس سال، بک مین الشجر بلڈنگ نیلا گنبد لاہور، ۲۰۰۱ء، ص ۵۰
- ۳۔ شہزادیگ، ڈاکٹر طاہر تونسوی ایک مطالعہ، آکائی پبلیشرز پریس مدنگیٹ ایمن طور بازار فیصل آباد، ۲۰۰۵ء، ص ۱۲۵
- ۴۔ طاہر تونسوی، ڈاکٹر، مطالعہ فرید کے دس سال، بک مین الشجر بلڈنگ نیلا گنبد لاہور، ۲۰۰۱ء، ص ۳۳
- ۵۔ طاہر تونسوی، ڈاکٹر، مطالعہ فرید کے دس سال، بک مین الشجر بلڈنگ نیلا گنبد لاہور، ۲۰۰۱ء، ص ۱۲
- ۶۔ ایضاً، ص ۱۲
- ۷۔ ایضاً، ص ۸۲
- ۸۔ طاہر تونسوی، ڈاکٹر، فرمودات فرید، سراجیکی ادبی بورڈ ملتان، ۲۰۰۶ء، ص ۷
- ۹۔ طاہر تونسوی، ڈاکٹر، پاکستانی ادب کے معمار: خواجہ غلام فرید: شخصیت اور فن، اکادمی ادبیات پاکستان، ۲۰۰۷ء، ص ۱۰
- ۱۰۔ ایضاً، ص ۲۲
- ۱۱۔ اسلام رسول پوری، نتارے، سراجیکی ادبی بورڈ ملتان، ۲۰۰۹ء، ص ۱۱۵